

TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

— Pismo Illustrowane dla Kobiet —

PRENUMERATA WYNOŚI:
w Warszawie: Z przesyłką pocztową:
kwartalnie . . . rs. 1 kwartalnie . . . rs. 1.25
Za odnośnienie do domu półrocznie . . . „ 2.50
kop. 10. rocznie . . . „ 5.—
Rękopisów mniejszych Redakcyja autorom nie zwraca.

ZA GRANICĄ: We Lwowie i Krakowie
Kwartalnie flor. 1.80, Na prowincyi flor. 2.20.
Agencye główne na Galicyę: we Lwowie Księgarnia Polska
Plac Maryacki 11; w Krakowie księgarnia S. A. Krzyżanowskiego.
W innych państwach związku pocztowego kwartalnie
rs. 1 kop. 60 lub walutą zagraniczną podług kursu.
Za zmianę adresu kop. 15.

CENA OGŁOSZEŃ: Za wiersz *petitu* jednoszpaltowy lub
jego miejsce kop. 12 „Nadesłane“ wiersz garmontu
kop. 50. Ogłoszenia przyjmuje Administracyja pisma
i wszystkie biura ogłoszeń warszawskie i znaczniejsze zagranicą.
Adres Redakcyi i Administracyi:
Warszawa, Chmielna 26.
TELEFON 108.

Od Redakcyi.

Z uwagi, że spóźnione wnoszenie prenumeraty oprócz utrudnień dla administracyi, pociąga za sobą nadto niemożność obliczenia nakładu pisma, przez co wszystkim zgłaszającym się później odmawiać musimy wysyłania „Tygodnika” — upraszamy Szanownych Abonentów o wczesne wnoszenie prenumeraty na kwartał trzeci roku 1899.

Przypominamy Szanownym Prenumeratorom o nadsyłaniu kartki adresowej z opaski przy odnawianiu prenumeraty, jak również przy wszelkich reklamacyach.

Adres: „Tygodnik Mód i Powieści”
w Warszawie, Chmielna Nr. 26.

„MARYSIENKA”

Portret historyczny.

(Dalszy ciąg).

„Dwór królewski, skazany przez swą wrodzoną niemoc i łatwość przejmowania się obcymi wpływami na częste natarcia cudzoziemczyzny, przywykł już do zmian podobnych. Obracając się ustawicznie, naksztalt spragnionej słońca rośliny, ku zachodnim ogniskom światła i cywilizacyi, od wieków już promienie ich odbijał. Całkowicie włoski za ostatnich Jagiellonów dzięki Bonie Sforza, chwilowo francuzki pod Henrykiem Walezym, od niedawna przybrał barwę niemiecką. Teraz oto ponawia się najazd francuzki. Odmienne żywioły zaczynają ścierać się ze sobą, wiodąc walkę rozpaczliwą. Panna Eckenberg zajmuje pozycyę silną i nie myśli z niej ustępować. Hrabinie Magni, żonie dawnego ministra cesarskiego, który przeszedł w służbę Rzeczypospolitej, udało się zajęć ważne stanowisko w samym obozie najazdców: została pierwszą damą dworską nowej królowej i zdobyła sobie jej względy „wszelkiego rodzaju przysługami.” Na jedną chwilę los przybyszów silnie zagrożony; na dworze przebąkują już o odprawieniu całej służby francuzkiej. Ale mija to szybko — barwy Francyi odnoszą tryumf i pan de Bregy znów daje ton Warszawie, jak to później miał czynić w Sztokholmie.”

Dwór przepelniony kobietami, pełny jest też miłosnych intryzek, wojen szpilkowych i alkowianej dyplomacyi. Sam król — o ile pozwala mu na to podagra — bierze udział w ogólnych figlach Amora i rzuca sułtańską

chusteczkę to w tę, to w ową stronę — z niejednakowem co prawdą powodzeniem.

„Zaloty stały się wykwintniejsze, rozpusta nabrała wdzięku, ale gorączka rozkoszy i uciech zmysłowych bardziej jeszcze wzrosła. Tem głównie wszyscy są zajęci. Za dnia wymieniają czułe liściki — wieczorem spojrzenia i westchnienia. A taniec! a wieczere sam na sam! Wesolemu kołu nie przewodzi może bezpośrednio królowa, ociężała już nieco, zniechęcona i o czem innem przemysłająca — niemniej, ta atmosfera upajająca z jej osoby wydobywać się zdaje. Miłość i rozkosz tak wiele miejsca w życiu jej zajmowały!..”

Umysł dorastającej dziewczynki wchłaniał mimowoli te wszystkie pierwiastki. Przechodziły one zwolna w jej krew i urabiały ją na podobieństwo otoczenia. Dodajmy, że dziewczynka była na podziw piękna i psuta przez wszystkich, od królowej począwszy — pieszczotami.

Nie trudno zgadnąć, co ztąd wynikło.

Zachował się ciekawy dokument, pouczający nas dokładnie, jaką była Marysienka w dobie poprzedzającej bezpośrednio jej pierwsze małżeństwo. Dokumentem tym są zapiski zakonnicy ze zgromadzenia św. Benona, które miało klasztor swój w Poznaniu.

Gdy najazd szwedzki wstrząsnął Polską aż do posad, wywracając cały jej porządek polityczny i społeczny, królowa ze swym dworem kobiecym przejeżdżać musiała z miejsca na miejsce. Pewnego razu zatrzymał się dwór w Poznaniu, gdzie, zwyczajem ówczesnym, monarchini oraz towarzyszące jej damy zamieszkały w klasztorach. Pannie d'Arquien wskazano mieszkanie w klasztorze św. Benona.

Pomiędzy rękopisami biblioteki Raczyńskich znajduje się kronika owego klasztoru, dziś już nieistniejącego, a w niej jedna z sióstr zakonnych zapisała o pobycie Marysienki znamienne szczegóły.



Oto jej słowa:

„Panna d'Arquien przybyła do naszego klasztoru w porze adwentowej. Pomiedzy pannami dworskimi Królowej Jejmości zajmowała ona pierwsze miejsce. Przełożona ustąpić jej musiała własnej celki, co naraziło ją na wiele niewygód i przykrości, tak, że aż z tego zasłabła i przychodził do niej lekarz dworski.

„...Zachowanie się tej panny nie było dla innych budującym. Kazała ona nocą nawet wpuszczać do siebie swego lekarza. Odwiedzało ją też wielu senatorów, których nieustanne kręcenie się po klasztorze zamącało jego spokój. Aby dostać się do panny, osmielali się oni nawet przechodzić przez kościół. Spocząć nie dawały ich ciągle najścia.

„...Panna d'Arquien brała nieustannie kąpiele, a ponieważ w klasztorze wody nie było, musiano ją od rana do nocy przez najętych ludzi z miasta sprowadzać.”

Jaskrawe światło pada z tych zapisek na osobę Marysieńki. Widać z nich, że jeszcze przed wystąpieniem Sobieskiego, była ona w całym znaczeniu tego słowa — „Sobkową.”

O pierwszym małżeństwie Maryi Kazimierzy niewiele powiemy. Pani Zamoyska („księżna Zamoyska,” jak Marysieńka nazywać siebie kazała) zajmuje nas tylko pośrednio. Pilno nam do — żony Sobieskiego.

Zamoyski, potomek w prostej linii wielkiego Jana, przypominał owe dorodne, wspaniałe wyglądające owoce, które niedoświadczonych wprawiają w zachwyt, a których znawcy do ręki nie biorą, gdyż... mała, prawie niedostrzegalna plamka czerni się na ich powierzchni. Ta plamka wskazuje, że owoce są robaczywe.

Zamoyski był panem olbrzymiej fortuny, dziedzicem głośnego imienia, człowiekiem w sile wieku, mającym otwartą drogę do najwyższych dostojęństw — robak jednak toczył jego wnętrze, grożąc tym wszystkim blaskom rychłym zagaśnięciem. Robakiem była śmiertelna niemoc ducha czy nerwów, sprawiająca, że młody magnat, zupełnie już przeżyty i zniedołężniały, wegetował w swym zamku bez żadnych wyższych dążeń i szlachetniejszych porywów. Był zaś przytem nalogowym pijakiem.

Czy piękna panna d'Arquien, sięgając po ten wspaniały owoc, wiedziała o złowróżnej na nim plamce? Nie wątpimy, że tak było. Praktyczna ta osóbką czyniła wszystko z zastanowieniem i zupełną samowiedzą.

Mówią, że miłość jest ślepa, a właściwie, że czyni ludzi ślepy, tu jednak mowy o tem być nie mogło. Najpierw, piękna i zalotna margrabianka nie wychodziła za mąż z miłości, powtóre: byłaż ona do uczucia tego zdolna? Mieć kochanka, a nawet kochanków nie znaczy jeszcze kochać; listy zaś miłosne mogą być wypracowaniami, tworzonemi na zimno lub nawet wprost z gotowych wzorów kopiowanemi.

Inne wszakże potęgi mogły być rzucić urok na pannę, i bystry jej wzrok zaćmić chwilowo. Mieszczą się one w umowie przedślubnej państwa Zamoyskich. Oblubieniec ofiarowywał oblubienicy: sto tysięcy dukatów, jako podarek ślubny, dwanaście tysięcy dukatów rocznie, jako „fartuszkowe,” cztery tysiące dukatów renty, zahypotekowanej na

swych dobrach — zobowiązywał się zaś wszystko to powiększyć, gdy małżeństwo połączy go z ukochaną i miłość jego wzmocni.

Mimo to wszystko, a nawet mimo tytułu „księżnej,” w który Marysieńka odważnie się przystrajała (choć jedyną do niego zasadę stanowić mogło to tylko, że matka męża była księżniczką Ostrojską), życie jej nie opływało w rozkosze. Zamoyski nie miał w sobie nic z Celadona lub Orondatesa, i w rzeczach miłości przypominał chyba tylko — pijanego Fauna.

Kobieta uczciwa miała tu przed sobą dwie drogi: albo wzgardziwszy dostatkami i tytułami, wyjednać rozwód i uciec jak najdalej od tego wyłączonego piekła, albo też ofiarować cierpienia swe Bogu i żyć z zaparciem się, wypełniając do końca wykonaną dobrowolnie przysięgę. Ostatnia droga była dla pani Zamoyskiej tem łatwiejsza i tem właściwsza, że Bóg pobłogosławił ją dziećmi.

Ale Marysieńka żadnej z tych dróg nie wybrała. Żyła z mężem, znosząc — nie zawsze co prawda cierpliwie — jego wybryki i szaleństwa, i mając na osłodę wielkie bogactwa, wystawne i zbyt kosztowne życie, oraz częste wycieczki do stolicy, a następnie i do Paryża.

Mówią świadomi rzeczy, że w wycieczkach tych, zawsze bez męża odbywanych, „księżna” szukała „rozrywek” i — znajdowała je.

Jedną z rozrywek był Sobieski. Stwierdza to dochowana z owych czasów korespondencja z przyszłym mężem i przyszłym bohaterem, w którym nic jeszcze wówczas pierwszego ani drugiego nie zapowiadało. Był to tylko romansowy „Celadon,” żyjący wyłącznie miłością i dla miłości.

Przebieg tego stosunku był zupełnie zwyczajny. Sobieski wdychał do Marysieńki, gdy była jeszcze panną. Pokonany przez potężnego rywala, stanął na uboczu i — czekał. Oplaciło mu się to. Doczekał się najpierw niezgody między małżonkami, potem zezwolenia na pocieszenie żony.

Marysieńka odegrała swą rolę po mistrzowski, przeprowadzając ją przez wszystkie, w książkowych romansach wskazywane stopnie. Zanim została „Astrea,” występowała w charakterze czulej „mateczki,” która swemu „synkowi” (o lat dziesięć od siebie starszemu) nie szczędziła przestróg i nauk moralnych.

Potem przyszła kolej na podarki — niewinne i zawsze z uczuciem „macierzyńskim” ofiarowywane. Były one tego rodzaju, że nawet sam Zamoyski nie przeciw nim mieć nie mógł. Raz naprzykład znalazł się w ich liczbie — szkaplerz. Dodajmy przy sposobności, że Marysieńka miała szczególną słabość do obdarzania wybrańców swych szkaplerzami. W owym czasie i w późniejszym przycisnęło je do piersi wiele osób świeckich i duchownych.

Do świątobliwej posyłki dołączony był list, z którego przytaczamy znamieny wyjątek. List pisany jest lichą francuzczyzną i jeży się błędami ortograficznymi. Mimo to nie można nie nazwać go mądrym.

„Posyłam panu szkaplerz i krzyż z piękną relikwią, a to w tym celu, aby w razie gdybyś pan poległ (Sobieski wybierał się na wojnę) poznano z tych rzeczy, żeś był chrze-

ścianinem. Nie powinienes pan gardzić tym podarkiem, nie dlatego, że pochodzi odemnie, lecz z powodu relikwii, którą w sobie zamyka; gdyż nie sądz pan, że darzę go jakimiś szczególnymi względami, choć wiemy dobrze oboje, że się pan o żadne względy moje nie ubiegasz i ubiegać się nie powinienes, ale jest to rzecz, którą zrobiłabym dla wszystkich bez wyjątku.

„Jednak gniewać się muszę na pana za żądanie w ostatnim liście wyrażone; żądasz pan odemnie rzeczy, na którą nie mogłabym przystać bez ubliżenia samej sobie; gdy pan zastanowisz się nad tem uważnie, sam przyznasz, że tak do mnie pisać, jest to sprawić mi przykrość. Zaklinam więc pana: nie stawiaj więcej żądań, które mnie obrażają, i którym odmawiać jest moim obowiązkiem. I tak już uważam pana za dziecko swoje, posyłając mu swój ulubiony szkaplerz. Żegnaj pana; żyjmy zadowoleni na łonie cnoty (*dedans la vertu*).“

Rozumie się, że „zakłęcz” nie usłuchano i że żądania szły swoją koleją, coraz śmielsze i natarczywsze. Nie widać jednak z dalszych listów, żeby to dla piszącej było niemile. Owszem, korespondencja zabarwia się z każdą chwilą kolorytem coraz cieplejszym.

Jeden z listów jest pełen figlarności i prawdziwie kociego łaszenia się...

„Przyjąwszy pana za synka, zapobiegać muszę, abyś sobie za wiele nie pozwalał i wstydu mi z czasem nie przyniósł. Prawdę zaś mówiąc, obawiam się, że jesteś zanadto zepsuty; wyrzucać też mi będą pewnie kiedyś, że żalowałam różeczki, gdy byłeś jeszcze mały. Gdybyś mnie kochał, myślałbyś o tem, aby stać się pociechą moją w starości — ożeniłbyś się; zaczynam już jednak tracić nadzieję i myślę, że już przez całe życie będzie z ciebie wielkie *nic dobrego* (w oryginale po polsku). Byłam w Sokalu i prosiłam Najświętszej Panny, aby ci zesłała napomnienie; nie jestem wszakże pewna, czy modlitwa moja została wysłuchana.“

Wiktor Gomulicki.

(Dalszy ciąg nastąpi).

Głosy naszej prasy

w sprawie wychodźstwa ludności rolnej.

(Dokończenie).

„Na miejscu i kamień porasta“ zwykł był mawiać ten lud w czasie, kiedy szedł automatycznie prawie za duchem wskazań rodziwej mądrości ojcowskiej, podawanej z ust do ust — z pokolenia w pokolenie — wskazań tkwiących tak dobrze w obyczaju całym, jak w nieodłącznych od niego orzeczeniach, gadkach i przypowieściach. Że nie porasta w żadnych wędrówkach sielski, osiadły człowiek, że żaden z włóczęgi tej nie przynosi do domu dostatku, że gdyby raz i drugi przyniósł ten człowiek w progi swoje jesienią jakąś zaoszczędzoną kwotę, to oszczędności te naj-

bliższej wiosny, dzięki nabytym w tych wędrówkach nałogom, z pewnością nie doczekają—że to jednym słowem nie tuczy i nie bogaci, o tem nie wątpi nikt, kto się uważnie bytowi tych czerniaw wędrownych przypatrywał.

Tyle co do bytu materialnego samych klas roboczych rolnych.

Jak oddziaływa ta wędrówka na stan własności większej, o tem także długo mówić nie trzeba, ale to jest jeden z tych względów, którego w imię bezstronności naprzód samym interesowanym wysuwać nie wolno. Złe warunki, w jakich pozostaje nasza własność większa, nie pozwalają z wszelką pewnością na licytowanie się na ceny najmu z większym posiadaczem niemieckim, ale to nie jest argument, któryby tu mógł zaważyć, a cóż dopiero przeważać. To jest poprostu kwestya targu między stronami; na braku porozumienia obie strony wyjdą źle w bliższej lub dalszej przyszłości; dzisiaj jedna nie może poddać wymaganiu, a druga źle interes własny rozumie. Jakie czynniki mogłyby doprowadzić do kompromisu, rozbić nie będziemy, bo rzecz przechodzi zakres tego, cośmy sobie tutaj powiedzieć założyli, to tylko z całym naciskiem podkreślamy, że najniewątплиwiej, gdyby rzeczy pójść miały tym samym torem co idą dzisiaj, własność większa w tych okolicach, w których się ruch emigracyjny z wiosną praktykuje, ucierpi bardzo dotkliwie, a klasy robocze zamiast poprawiać sobie byt stopniowo, cofną się wstecz i pod tym nawet względem.

Nie tutaj jednakże węzeł kwestyi — nie w tych materialnych minusach tkwi złe dla nas najdotkliwsze.

Kto znając żywoty naszych własnych nomadycznych mass rolnych i dole ich tułacz, zestawić je zechce z położeniem naszych klas osiadłych, zadomowionych, choćby nawet służebnych, ten wie niewątpliwie, iż wszędzie ten tułacz, ten przybłęda, ten wałsacz z miejsca na miejsce, to jest paria prawdziwy, nawet dla równych sobie stanem i zajęciem, nawet dla swoich krwią i pochodzeniem. Jego moralność, to zawsze moralność odrażającego, który codziennie pod innym dachem noc spędzając, ani się potrzebuje zatroszczyć o ludzkie poważanie, o więźność czy ten jakiś rodzaj ludzkiego uznania — jego praca choćby nie była najcięższą, będzie z pewnością najgrubszą i najbardziej pogardzaną — sam jego wygląd zewnętrzny upośledzony i wstrętny, godnie odpowiada wewnętrznemu poniżeniu, do którego z czasem nawyknąć musi koniecznie. Dodajmy do tego nieubłaganą w danym wypadku dla plemienia naszego teutońską nienawiść, weźmy w rachunek uwłaczające epitety i wgardliwe traktowanie, którego ofiarą jest i będzie nasz człowiek w każdym z prusaczem plemieniem zetknięciu, a będziemy mieć obraz tej szkoły, która nam z biednego mazura naszego w krótkim czasie wytworzy jakąś nową odmianę, mogącą być niby żyjącem świadectwem naszej kulturalnej niższości.

Lud nasz wyrobił sobie przez wieki swoje zamięłowania i swoje wstręty—do pierwszych liczyła się zawsze w pierwszym rzędzie osiadłość i zadomowienie się — te drugie musiał on mieć bardzo zdecydowane i wyraźne, sko-

ro szereg cały epitetów obelżywych, takich na przykład jak: *obieżyswiat, wołokita, powinoga* nielitościwie stosował do tych wszystkich, którzy z jakiegokolwiek powodu nie mogli, jak to mówią, zagrać kąta, ustalić się, stworzyć sobie bytu spokojnego i trwałego. Ktoby mógłby przypuścić, że w krótkim czasie lud ten wyrzuci z pomiędzy siebie znacznie rzesze całego tego ruchomego piasku, który po ziemiach obcych rozpraszać będzie nieświadomie resztki lepszych pierwiastków własnego ducha, a w domowe progi wnosić obcą zgniliznę wraz z pogardą dla wszystkiego co swoje.

Że włóczęga odnaturzy nam człowieka naszego, że go znieprawi i zrobi niepodatnym rozwojowi w duchu pożądanym, o to sporu prowadzić się chyba nie ośmieli najbardziej nawet zaślepiony optymistą.

Mówiliśmy tylko o męskiej części tych emigracji rolnych rok rocznie powtarzających się — na tych szkodach i stratach zatrzymamy się w roztrząsaniach naszych. Zbyt dotkliwie przedstawiają się nam wyniki wciągania kobiety z ludu w to cygańskie życie, i zbyt gorzko upokarza nas ten objaw w mniemaniu własnym, iżbyśmy tę sprawę z należytem spokojem traktować mogli. Jeśli tamto nazwiemy obniżaniem się etycznym człowieka, udział kobiety traktowaćbyśmy musieli jako jej upadek stanowczy, i dlatego kobietę należy tutaj pomieścić w kategorii nieletnich. Dla tamtych dojrziałych i niby świadomszych środki ochronne i zapobiegawcze—dla rubryki ostatniej prosty zakaz. Tutaj pobudki ekonomicznej natury wypuścić już musimy z rachunku, bo dla nieletniego i dla kobiety, służby i wolnego najmu na warunkach korzystnych jest nie już dostatek, ale nadmiar, a jeśli idąc za przykładem starszych włóczycy i oni już zaczynają po obczyźnie, to tylko obniżenie się powagi rodzicielskiej uznać możemy jako sprężynę złego. Jest to zatem objaw, który nam się ukazuje nie jako pojedynczy i odosobniony, owszem jest on w ścisłym znaczeniu wynikiem tych warunków, w jakich się młode pokolenia mass rolnych wychowują. Dziś podoba się takiemu chłopcu czy dziewczynie takiej iść po zarobek do Niemiec na kilka miesięcy letnich, za rok przekona ich pierwszy lepszy agent o korzyściach wędrówki za ocean, i tak jak się rozstawali z lekkim sercem na czas krótki z otoczeniem swoim dalszym, z rodziną najbliższą, z wioską, w której się urodzili, tak samo rozstaną się na resztę życia nie obejrzawszy się na to, co porzucają, gdy im to wszystko co opuszczają, a z czem nie zrosli się sercem bynajmniej, poza pierwszym gajem i poza pierwszą górą raz zniknie z oczu.

Poezya ozłaca ich wszystkich razem dzisiaj; poezya pokazuje nam tego kmiecia, szalejącego z tęsknoty tam za oceanem, biegnącego w świat na ślepo szukać swoich, gdy mu złudne zmysły przyniosą zdala rzekome kołatanie cielie i woń lnu suszonego jesienią. My podziwiamy takie obrazy z punktu zapatrywania artystycznego, nam z oczu nie zchodzi ta rozwiana płótnianka dobrowolnego wygnańca, ale to poezyi wolno się zapędzać tak daleko, a my poziomi ludzie, notujący objawy życiowe na zimno i na trzeźwo,

musimy na marginesie tej przepięknej elegii zanotować, że przedewszystkiem ten wygnańca jest dobrowolnym—że musiał on koniecznie wpierw pogardzić tem, co rzucał, zanim porzucił, że się wyprzedził z ojcowizny w widokach szybkiego zubożenia się, a jeśli się nie wyprzedził jako bezrolny, to w każdym razie pieniądź, który brał ze sobą na kosztą przejazdu, byłby mu tu w jego kraju przy dzisiejszych ułatwieniach banku pośredniczącego, wystarczył do okupienia się na własnej swojej ziemi, o czem on wie równie dobrze, jak my, a nawet lepiej od nas.

Że głód zmusza górala naszego do zejścia na doliny i szukania zarobku, którego w domu znaleźć nie może, to fakt, i dlatego serdecznie współczujemy z tym góralem, ale nie możemy doświadczać tego samego na widok mass całych, którym żądza włóczęgi wraz z chęcią użycia wyżarła, jak się pokazuje, zarodki tych cnót, które ich mogły podnieść i uobywatelić z czasem.

Tu już trafiamy na istne koło zaczarowane stosunków i oddziaływań. Nie wszczepi dziecku uczucia przywiązania do własnej skiby i strzechy, kto tego uczucia w piersi własnej niema; wątpliwości zachodzą azali wszczepić go zdoła i taki, któremu na niem nie zbywa, bo napór warunków zewnętrznych jest bardzo silny, powaga głosu rodzicielskiego zesłabła, a właściwie mówiąc zesłała do zera. Wędrowanie, włóczęga, ozłazenie się naszych mass rolnych, sądzonem oddzielnie jako objaw być nie może. Jest ono niejako wynikiem przyczyn nader złożonych, a zarazem zaczątkiem jakiegoś nowego procesu wewnętrznego, który oby nie okazał się rozkładowym.

Jakkolwiek bądź jest, sferom pozostającym z natury rzeczy w ciągłych a blizkich stosunkach z ludnością rolną, następcy winien ten stan rzeczy cały obszar myśli i środków oddziaływania. Książka pouczająca, tak zwany najogólniejszym terminem: elementarz—dobry, potrzebny, konieczny, niezbędny, ale ów elementarz na złe, które zdaje się trawić organizm tej warstwy społecznej, dostatecznym chyba się nie okaże. Nawet ten stopień wykształcenia, któryby człowiekowi naszemu dał możliwość korzystniejszego wyzyskiwania swojej ziemi, a przeto zwiększył jego dobrobyt materialny, nie będzie na tę chorobę lekarstwem, bo tu właściwie nie o wykształceniu, a o wychowaniu mowa być winna, o takim wychowaniu, któreby człowiekowi temu przeszkodziło do porzucania tego, co porzuca za pierwszą pokusą i za byle jakim podszeptem. Nie ludźmy się, aby do powstrzymania tego objawu groźnego i wszelkich jemu pokrewnych, przyłożyć się mogła inna jaka siła, oprócz tej siły, która tkwi w rodzinie. Mówimy o rodzinie w znaczeniu patryarchalnym, bo przedewszystkiem do stopnia umysłowego rozwoju tej warstwy społecznej, tylko patryarchat rodzicielski przystosować się daje. Może być, że on dla wielu z pomiędzy nas wydaje się formą przeżyłą, że daremnymi byłyby wysiłki zmierzające do wskrzeszenia go — oto wszystko sporu prowadzić nie myślimy, to wszakże jest pewnikiem, że jeśli nie zdobędziemy się na dogmat dosyć potężny, dzięki któremu z człowieka zrodzonego na roli mógłby znowu po-

wstać taki glebae adscriptus z woli obyczaju i tradycji, jaki był niegdyś z woli prawa, nic tych rozlewań się masowych na obyczajną i tych ucieczek za oceany nie powstrzyma.

Wyrabiamy człowieka, jeśli możemy, mając przede wszystkim i na każdą chwilę w pamięci, że niema oddziaływania skuteczniejszego, jak oddziaływanie przykładem z góry.

S.

Sprawozdania literackie.

Józefat Nowiński: Biała gołąbka, dramat w 5-ciu aktach.

(Dokończenie).

Prześliczne są wszystkie sceny, w których Carraro i Bianka wyznają sobie miłość—subtelnie niezmiernie stopniowanie rozwoju tej miłości.

W pierwszej chwili Carlo, którego księżniczka zna jedynie pod przybranym nazwiskiem Jana du Lieu, w półzartobliwie, w półnamiętnie oświadcza swe uczucia mniemanej towarzysze księżniczki. Ona jest jego całą duszą od pierwszego spojrzenia. Z dniem każdym namiętność młodzieńca wzrasta, a od chwili, w której dowiaduje się, że ukochana jego jest córką ks. Moleny a siostrą zabitego, uczucie jego dla niej zabarwia się odcieniem głębokiego bólu, jakby przeczuciem przyszłej żałoby. Ale też w tej chwili miłość ta jest tak silną, że przeważa marzenia całego życia, wszystkie zamysły, wszystkie plany zemsty za wydartą przodkom władzę, za zrujnowane gniazdo rodzinne, za swoje długie po świecie tułactwo. Carlo wszystko to puszcza w niepamięć i sprzymierzeńcowi swemu ks. Sarmy szle wiadomość, że odstępuje od knowanych długo planów wojennych.

Teraz marzy on już tylko o porwaniu ukochanej swej Bianki i uwięzieniu jej w kraj pogodny, zdala od zdrad, podstępów, krwi. Ale sprzymierzeniec, który przede wszystkim pragnie posiadać Seggio, nie myśli cofać się w pół drogi. Pod pozorem obrony praw pretendenta, czy bez tego kłamliwego szyldu, wojna rozpocząć się musi. Wówczas Jan du Lieu zaciąga się w szeregi ks. Moleny, żeby bronić swej białej gołąbki.

Walka toczy się naturalnie poza sceną.

Jakim sposobem przyczynia się mniemany Francuz do stanowczego zwycięstwa ks. Moleny, nie objaśnia bliżej autor, dość, że ten książę przed wojną już podejrzewający córkę swą o skłonność miłosną dla pięknego cudzoziemca, nie śmie pozbyć się skrytobójczo zasłużonego rycerza, jak to sobie był obiecywał wówczas. A nawet powodowany wdzięcznością dla przybysza i przywiązaniem do córki (bo ten stary okrutnik ma w dzikim sercu potężną miłość i jakiś podziw dla tej słodkiej dziewczyny), decyduje się na oddanie Bianki hr. Janowi du Lieu.

W przejmującej scenie, która z pewnością nie małym powodzeniem cieszyć się będzie

w teatrze, książę Moleny oświadcza powracającemu zwycięzcy, że wzamian za położone zasługi wolno mu żądać wszystkiego, że nawet najśmielsze jego żądania będą zaspokojone, choćby nawet krwi ks. Moleny zażądał.

Ale Carlo nie czuje się na siłach do odgrywania przez całe życie komedyi, nie chce kłamać przed Bianką, nie chce by nieświadomie poślubiła mordercę swego brata; domyśla się przytem, że został już poznany; stary dworzanin księcia, Lapi, patrzy nań podejrzliwym okiem, lud cały jakby odgadywał w nim potomka dawnych swoich władców, obdarza go niezwykłą sympatią. Prędzej czy później tajemnica musiałaby wyjść na jaw.

Na coraz gwałtowniejsze nalegania księcia, którego sangwinistyczny temperament unosi, i doprowadza niemal do narzucania córki temu cudzoziemcowi, du Lieu odpowiada milczeniem, prosi o przebaczenie za swą śmiałość, mówi o przewinieniach swoich, doprowadzając tem do szaleństwa księcia, który teraz zaczyna nareszcie podejrzewać straszną prawdę, a radby, żeby go raczej ludzono, niż żeby ta prawda w całej swej okropności stanąć miała przed nim. Ale Jan du Lieu już postanowił zrzucić maskę.

W chwili, w której wymawia potępione w tym domu nazwisko, wszystkie szable dobywają się z pochew, rozlewu krwi nie już nie wstrzyma. Nad zapowiadającą się groźną sytuacją zapada kurtyna.

W następnym akcie rzeczy bieżą szybko do rozwiązania.

Widzimy w nim ks. Moleny zupełnie już niemal obłąkanego, zgnębnego chorobą Bianki, której nic żywota stargana pęknać ma lada chwila. A pod murami Moleny — nieprzyjaciół, a nieprzyjacielem tym teraz Carlo Carraro.

Lud Moleny, pragnący zmiany, czeka nań niby na oswobodziciela, a stary książę nie może nagiąć umysłu do zajęcia się sprawą obrony swego domu, który zresztą wygasa. Godziny życia Bianki policzone, serce jej jako ptak na uwięzi wyrwa się do lotu w błękit. Śmierć jedyną jej nadzieją. „Gdzież dla mnie miejsce na ziemi? — mówi w tych chwilach przedgonionych. — Do czegożbym ręce wyciągnęła? (po chwili ciszej) Byłabym złą mniszką (ciężiej oddycha). A do niego? Przez to morze krwi? Trzeba, trzeba...” Chwilami młodej duszy trudno jednak pożegnać się z marzeniami swemi. „Czy ty myślisz—mówi Bianka do towarzyszki — że nie pragnę szczęścia? Że nie chciałabym żyć? Ach Giovanni mój! Giovanni! Giovanni! (Nagle z przerażeniem) Carlo!”

W tych scenach ostatnich autor gra na sercu czytelnika i każe mu płakać nad konającą białą gołąbką.

Carraro wchodzi do miasta. Książę przed portretem syna wychyla puhar zatruty. Ale Carrara nie powita Bianka. Zastaje ją białą, cichą, na łożu śmierci. Przez morze braterskiej krwi nie mogła przebrać się do niego. Sił jej zabrakło.

Carraro zdaje rzędy Moleny jednemu ze swych przyjaciół, sam spieszy stanąć w szeregach maltańskich obrońców wiary, jak żyła sobie przed śmiercią Bianka.

Tak przedstawia się szkic poematu skreślony grubymi rysami. Pominąć tu musia-

łam mnóstwo postaci drugorzędnych, oddanych przez autora z niezmiernym wdziękiem i plastyką. Jedną z najpiękniejszych, choć epizodycznych tylko figur dramatu, jest malarz Roselli, nieoceniony geniusz, marzyciel rozkochany w Biance.

Prześliczną jest rozmowa jego z księżniczką, która swą marzycielską duszą poetki przeczuwa w nim wielkiego człowieka, ale nie domyśla się miłości jego dla siebie. W słowach Rosellego brzmią wyznania i skargi wszystkich dusz twórczych, tak wrażliwych, że „nawet miłosne dotknięcie boli je jak opatrunek rany,” tak dumnych swą królewskością tajemną, jak gdyby były krzakiem ognistym, z którego wychyla się twarz Boga.

Na zapytanie, czy kochał kiedy, Roselli odpowiada:

„Szalałem dla Madon, dla nocy gwiazdzistych, dla nieskończoności mórz, dla szczytów śnieżnych, dla ksiąg, dla kobiet nawet— aż do gotowości oddania im życia.

„Tylko marzenie!.. — spowiada się dalej.— W jego tylko krainie mi dobrze. Tam panuję—panowaniem niezemskim. Żyjąc i umierając, w rozkoszy czy męce, w uścisku miłości czy nienawiści, mary me słuchają woli mojej, nie pomyślanej nawet jeszcze, dziwiąc mnie i zachwycając. ...Tam cieplarnia, gdzie ogrodnik wszechświata w klimacie swego technienia hoduje pierwowzory, których nasienie karłami zaludni ziemię. To też kiedy mi ten gaj rośnie, jestem jak mocarz — wygnaniec w obcym mieście, gdzie nieznanego, a zadumanego lada sklepikarz potraça.“

Z ekstazy artystycznej Roselli wpada w uniesienie miłosne. Przestaje panować nad sobą, zapomina z kim mówi i chwytając rękę Bianki, woła: „pokochoj mnie, na jedno mgnienie! I niech ginie... nawet królestwo moje!

Bianka przerażona niespodziewanym tym wybuchem, wyrwa się: „Puśćcie mnie, puśćcie!—Powiem ojcu!

Te słowa przywołują artystę do rzeczywistości.

Miejsce ekstazy zastępuje ironia gorzka.

„Nędznej pijawce italskiej poskarży się na miłość wielkiego geniusza Itali!..”

Nie mogę zatrzymywać się dłużej nad rozrzuconemi hojnie po wszystkich aktach i scenach niezwykłymi pięknościami utworu.

Niezadługo zresztą czytelnicy na scenie teatru powitać będą mogą nowego poetę-dramaturga niezwykłej, jak się zdaje, miary.

H. C.



Coś gorszego od pomyłki sądowej.

Od dwóch lat z górą ma cały świat cywilizowany zwróconą uwagę na dramat rozgrywający się we Francji.

W roku 1894 oficer generalnego sztabu francuzkiego, kapitan artylerji Alfred Dreyfuss, oddany został pod sąd wojenny, jako podejrzany o sprzedawanie mocarstwu obcym tajemnic organizacji militarnej i ulepszeń technicznych w artylerji. Oprócz podejrzeń, zebranych przez biuro wywiadowcze sztabu generalnego pod kierunkiem kilku oficerów wyższych, z których wymienimy najpierw tylko pułkowników: Sandherra, margrabiego du Paty de Clam i Henry, znalazły się i dowody materialne zbrodni, a mianowicie: list pisany ręką Dreyfussa do osoby, której on zbywał te wiadomości i tajemnice, tudzież korespondencya między dwoma radcami wojskowymi ambasad zagranicznych, w której nie był wprawdzie Dreyfuss wymieniony z nazwiska, z której jednakże można się było domyślać, że jego właśnie mieli na myśli korespondujący.

Oskarżony protestował, zapierał się; zaklinał o zwrócenie dochodzeń w innym kierunku, robił jednem słowem wszystko, co zwykli czynić ludzie, nie mający możności usprawiedliwienia się z zarzutu, albo, jeśli kto woli, ludzie uporeczywie zamykający się w systemie negatywnym obrony.

Rzecz rozstrzygnął sąd wojenny dla oskarżonego nieprzychylnie. Jako zdrajcy odebrano Dreyfussowi stopień, odznaczenia, skazano go na deportację do kolonii karnej na całe życie, dopełniwszy przed zesłaniem wszelkich praktykowanych w takich razach szykan, a w szczególności degradacji przed frontem wojsk. To ostatnie liczy się, jak wiadomo, w każdej armii za najcięższą z kar, jaka żołnierza spotkać może. Ceremoniał jest w istocie okrutny, bezlitosny, taki, jaki właściwie stosowanym być może tylko względem ludzi najbardziej poniżonych, względem zdrajców i renegatów.

Wyrok ten zapadł 5 Stycznia 1895 roku po czterech miesiącach, przez które odbywały się dochodzenia i formalności proceduralne, szło bowiem o to, aby cień nawet na tem skazaniu w przyszłości się nie odnalazł, cień dający możność podejrzeń o niedosyć sumienny wymiar sprawiedliwości, którymby ktoś mógł obrzucić sfery wojskowe francuskie. Nie lada jakim ludziom powierzają się przecież sprawy podobne; w sądach wojennych uczestniczą żołnierze nieposzlakowanego honoru—wyżsi nad posądzania.

Dreyfuss pojechał sobie tedy na wyspę Dyabelską, gdzie zbudowano nawet dla niego jakieś specjalne więzienie, bo był żydem, miał rodzinę możną w Alzacji, a wiadomo, co znaczy solidarność żydów i ich zdolność do uchylania się od wymiaru sprawiedliwości. W Paryżu została żona i dzieci zdrajcy. Wszystko ucichło po jakimś czasie tak, że nawet

ci najbliżsi głosu nie śmieli podnieść, bo oburzenie było powszechne, a wreszcie od czegoś dobrze zrozumiany antysemityzm?

Powaga rzeczy sądzonej nie daje się kwestyonować, jak to następnie po sto razy z ust trybunałów nagabywanych w tej sprawie usłyszeć miała Francya, a za Francją świat cały.

W 1897 roku jednakże odwróciła się karta. Dzięki dochodzeniu w samem łonie sztabu generalnego poczętemu, zaczęły się budzić wątpliwości co do tego, czy w istocie Dreyfuss skazanym został sprawiedliwie. Wątpliwości te powziął pułkownik Picquart, podówczas naczelnik biura wywiadowczego, ale robotę jego, a raczej intencję roboty stłumiły władze wojskowe w samym zarodku. Picquart wysłany został z misją do Tunisu, a gdy ztamtąd od władz miejscowych dostał pozwolenie powrotu do Francji, dowiedziawszy się o knutach przeciw sobie machinacyach, zaskoczył go w drodze rozkaz sztabu generalnego, zobowiązujący do udania się w interesie służby na prowincję. Do Paryża nie pozwolono mu powracać.

Jednocześnie transpirowało to wszystko powoli na Paryż, a wraz z mnożeniem się wątpliwości co do winy Dreyfussa, wpływać zaczynało inne nazwisko wykryte przez Picquarta, mianowicie majora Esterhazy'ego. Odgłosy te bardzo energicznie głużyły zapewnienia pierwszych dygnitarzy generalnego sztabu, równie jak wrzaski antysemickiej prasy, która głośno mówiła o syndykacie żydowskim, zorganizowanym dla wyswobodzenia winowajcy wszelkim sposobem—legalnym czy nielegalnym—najpierw, rozumie się legalnym.

Picquart nie dawał za wygraną. Charakter i inteligencya tego człowieka, jak się przekonał świat, wykazały, że słuszność miał generał Galliffet utrzymując, iż pułkownik Picquart to człowiek, przed którym otwarte są najwyższe stopnie hierarchii wojskowej, żadnego nie wyłączając.

Picquart jednakże, mimo że był naczelnikiem biura wywiadowczego, nie ufał sobie; miał przekonanie moralne co do niewinności Dreyfussa i winy Esterhazy'ego, ale z wartości prawnej nagromadzonych dowodów nie potrafił sobie jak należy zdać sprawy, i dlatego zaradzić się musiał adwokata Leblois, blizkiego sobie i zaufanego człowieka, zwłaszcza, że czuł całą sieć intryg zwróconych przeciw sobie, i całą podstępłą grę własnych podwładnych, udaremniających z jakiejś tajemniczej woli jego rozporządzenia. To wtajemniczenie człowieka obcego hierarchii wojskowej, policzono mu następnie za wielkie przestępstwo, a nawet zaprowadziło go ono na ławę oskarżonych, z której moralnie biorąc, zszedł w ostatnich dopiero tygodniach.

Niesłychane to są rzeczy—rzeczy niepodobne prawie do wiary, wobec republikańskiej jawności organów rządu. To też zobaczymy w toku opowiadania, jak misterną a zaciętą była obrona generalnego sztabu francuzkiego, który zaczynał nareszcie uczuć, że mu się grunt chwieje pod stopami, i że może wypadnie jemu przed forum opinii stanąć w roli oskarżonego.

Na te ostatnie tory popchnął sprawę dopiero krok p. Scheuerer-Kestner, senatora.

Trzeba było człowieka tak znacznej powagi, żeby zmusić izby i rząd do porzucenia roli biernej, a opinię poruszyć tak skutecznie, iżby wszystkie męty tej sprawy wydobyły się na powierzchnię.

Szczegółów, a nawet przebiegu w treści tego wystąpienia podawać nie możemy, bo to na dziesiątki tomów grubych liczy się każdy pojedynczy etap tej sprawy osobliwej. Powiemy tylko, że dobierano się do prawdy w tym peryodzie tylko półsłówkami, że odpowiadały tylko ogólnikami zainteresowane strony, które uporeczywie dawały do zrozumienia, że to jest beczka dynamitu ta sprawa Dreyfussa, że ten, kto ją poruszać się ośmiela, to zły, albo lekkomyślny człowiek, bo ujawnienie zawikłania grozi Francji wojną natychmiastową, zniszczeniem i Bóg wie nie czem nareszcie. A co do Dreyfussa, to był on zdrajcą, zdrajcą niezaprzeczoną, skazanym na mocy akt osobnych, akt tajnych procesu, do których przystęp mogą także mieć tylko mężowie wyjątkowego zaufania, a których przedstawienie publiczne, to wojna na dwa fronty, a może i na więcej frontów.

Żydowskiego też syndykatu potrzeba było prawdziwie na to, żeby spotwarzać człowieka tak czystego, jak Esterhazy, dzielnego oficera, któremu ściskali publicznie rękę generałowie, którego księżą Orleański manifestacyjnie brał w objęcia w sali posiedzeń, aby cień nawet posądzeń na tym mężu bez skazy nie pozostał.

Picquart wyszedł z tych pierwszych oparów jeśli nie jako niespokojnik, intrygant i najgorszy, bo niesubordynowany podwładny, to w każdym razie jako człowiek dotknięty monomanią winy Esterhazy'ego i niewinności uznanego zdrajcy Dreyfussa.

Sprawa narobiła bądź co bądź wrzawy, umyślnie zaniepokoiły się, a wzburzenie doszło punktu kulminacyjnego, kiedy Emil Zola podjął oskarżenie i w otwartym liście swoim, odrukowanym w dziennikach, rzucił jawne i kateryczne oskarżenie sztabowi generalnemu o świadome ukrywanie prawdy, ministrowi wojny o ukrywanie winowajców przed zemstą sprawiedliwości, a rządowi o słabość, nieudolność i złą wiarę.

Ztąd głośny proces Zoli, ztąd niezapomniana obrona adwokata Labori, a jakkolwiek zarzutu dyfamacji nie obalono, jakkolwiek Zola został tymczasowo skazany na detencję i grzywny, to jednak z samego toku procesu wyłoniła się wątpliwość zasadnicza, czy w istocie były to obelgi zbyt śmiało rzucone w oczy władzom, czy też był Zola potwarcą i oszczercą.

W tym procesie, w którym trybunał stosując się do instrukcyi ministra sprawiedliwości, odegrał rolę nader smutną, aż do znużenia przy każdym nowym szkopule powtarzając swoją formułkę: „kwestya nie będzie postawioną,” którą pozbywał niezmordowanie adwokata Zoli—w tym procesie zły los wziął się dać pole generalitetowi francuzkiemu do ostatecznego i nieodwołalnego zszarzania swojej powagi i swojego po tylekroć zaprzysięganego honoru. Generałowie Gonse, Boisdeffre, Zurlinden, Pellieux, Mercier, pułkownicy Henry, Paty de Clam, Sandherr, wszystko to kłamstwem połączonem z butą

niezmierną, zarobiło sobie na niesławę, której rozmiary i głębią rozpoczynający się dopiero teraz rehabilitacyjny proces Dreyfussa w zupełności ukazać powinien.

(Dokończenie nastąpi).

R. Kipling.

JEGO KRÓLEWSKA MOŚĆ.

Tłóm. z angielskiego M. G.

— Tak! Chimo niech leży tu, w nogach łódeczka i różowa książeczka także, i kawałek chleba, bo może w nocy zachce mi się jeść—i to już wszystko, miss Biddums... Pocałuj mnie i będę spał... O! książeczka wsunęła się pod poduszkę i zgniotła chleb... Miss Biddums! miss Biddums! Tak mi nie wygrodnie! Chodź i popraw, miss Biddums!

Jego królewska mość kładł się spać, a biedna, cierpliwa miss Biddums, ogłaszająca się zwykle, jako „młoda osoba europejskiego pochodzenia,“ uzdolniona do opiekowania się małemi dziećmi, uspokajała jego królewskie kaprysy. Udawanie się na spoczynek było ceremonią długo trwającą, bo jego królewska mość miał zwyczaj zapominać za kogo z licznych swoich znajomych odmówił modlitwę, a kogo pominął, więc ażeby nie obrazić Najwyższej Istoty, po parę razy rozpoczynał i poprawiał swój dziecinny paciorek. Czasami pięć razy z rzędu. Jego królewska mość miał równie niezachwianą wiarę w skuteczność modlitwy, jak w wierność Chima, ukochanego pieska, i w doskonałą mądrość miss Biddums, która umiała zdjąć jego fuzyjkę „z prawdziwymi kapiszonami“ z najwyższej półki szafy.

Ale na progę dziecinnego pokoju kończyło się jego państwo. Z drugiej strony zaczynało się królestwo jego ojca i matki — dwojga ludzi budzących w nim głębokie uszanowanie i nie mających czasu na rozmowy z jego królewską mością. Po przejściu granicy, władca ten zniżał głos, hamował swoje ruchy, a duszę jego przejmował podziw na widok poważnego człowieka, siedzącego przy biurku w samotnym gabinecie pełnym książek, i pięknej kobiety, wsiadającej lub wysiadającej ze wspaniałego powozu.

Do tego człowieka należały tajemnice szuflady biurka i kosz pełen papierów; do tej kobiety obszerna komnata z porozwieszanemi niesłychanej piękności szatami, przejęta wonią perfum, z gotowalnią, na której rozłożone były rozmaite cuda: cały tłum grzebieni, puszek, flakonów, szczotek „z białymi włosami.“

Lecz dla jego królewskiej mości nie było miejsca ani wśród urzędowej, sztywnej powagi, ani wśród światowych przepychów. Zrozumiał on to dawno—bardzo dawno, na długo przed przybyciem do tego domu Chima—zanim jeszcze miss Biddums posiadała nad czytaniem paczki poślódkich listów, które jak się zdawało, były najdroższym jej skar-

bem. Jego królewska mość bardzo rozsądnie nauczył się oddawna ograniczać do własnych posiadłości, gdzie tylko miss Biddums i to w małym stopniu dzieliła z nim władzę.

Od niej to nauczył się pierwszych zasad teologicznych, i katechizmowe pojęcia pomieszał z opowieściami o bożkach i złych duchach, o których opowiadała mu indyjska służba.

Miss Biddums też powierzał z równem zaufaniem uszkodzone swoje ubranie i najcięższe troski. Ona jedno i drugie umiała naprawiać. Wiedziała w jaki sposób została stworzoną ziemią, i umiała uspokoić drżącą duszyczkę jego królewskiej mości w owe straszne dni lipcowe, kiedy deszcz lał bezustanku przez siedem dni i przez siedem nocy, a nie było nigdzie arki i nawet kruki znikły bez śladu! Była ona najpotężniejszą ze wszystkich ludzi, z którymi król miał do czynienia — rozumie się z wyjątkiem tych dwojga zawsze milczących a niedostępnych, których posiadłości zaczynały się za progiem królewskiej komnaty.

Zkądże mógł wiedzieć ten król, że przed sześciu laty tej samej wiosny, gdy on miał przyjść na świat, jego matka znalazła przypadkiem w papierach męża list pewnej szalonej kobiety pociągniętej jego powagą i pięknoscią. Zkądże mógł wiedzieć ten król ile złego jedno spojrzenie na kawałek papieru wyrządziło duchowej istocie młodej kobiety, rozpaczliwie zazdrosnej żony? Zkądże mógł wiedzieć, pomimo całej swojej głębokiej, królewskiej mądrości, że ten list stał się powodem rozdziału pomiędzy matką a ojcem, rozdziału, który wzrastał z upływem czasu, i z każdym rokiem stawał się zupełniejszym? Zkąd mógł wiedzieć, że matka wydobywszy ten szkielet z papierowej mogiły, zrobiła z niego swego nieodstępного towarzysza, który zatruwał jej każdą chwilę życia?

Wszystko to leżało poza granicami wiedzy jego królewskiej mości. On wiedział to tylko, że jego ojca zajmowały jakieś tajemnicze prace, a matkę nieznaną mu również zabawy. Towarzyszył jej zwykle pewien pan, dla którego jego królewska mość nie miał żadnej sympatii.

— On się nigdy nie śmieje — odpowiadał miss Biddums, która usiłowała złagodzić tę niechęć.—Tylko wykrzywia usta i robi miny kiedy mnie once zabawić, a mnie to wcale nie bawi.

I jego królewska mość potrząsał główką, jak ktoś, co zna dobrze zwodniczość ludzi i świata.

Co rano i wieczór obowiązkiem jego było zanieść pozdrowienie ojcu i matce; ojciec odpowiadał uroczystym uściskiem dziecinnej rączki — matka równie uroczystym pocałunkiem. Raz jeden odważył się król zarzucić jej rączki na szyję, tak jak zwykle robił z miss Biddums. Otwarty rękaw jego sukienki zaczął się o koleczyk, i zakończeniem tego samodzielnego występu jego królewskiej mości był bolesny okrzyk matki i rozkaz wyprowadzenia go z pokoju.

— Te źle—pomyślał uprowadzany monarcha—to bardzo źle, że *Memsahib* *) wieszają

takie rzeczy przy uszach. Będę pamiętał na drugi raz...

I nigdy już nie powtórzył nieudanej próby.

Miss Biddums, trzeba przyznać, psuła go o ile mogła, chcąc mu wynagrodzić to, co nazywała „srogością tatusia i mamy.“ Ona, tak samo jak jej wychowanek, nie wiedziała nic o niezgodzie między mężem a żoną, o głębokiej wzdardzie jednej ze stron dla kobiecego nierozsądku — o gniewnej, zaciętej urazie drugiej strony. Miss Biddums wychowywała już sporo dzieci, przebywała w wielu domach. Była dyskretną, mało widziałą, a mniej jeszcze mówiła, i gdy jej wychowawcy wypływali na fale, unoszące ich ku szerszym widnokreśgom, pakowała skromne zawiniątko i szukała nowego miejsca, obdarzając swoim uczuciem coraz to nowe pokolenie niewdzięczników. Jeden tylko król odplacił uczuciem jej przywiązanie; jego też niewiele rozumiejącym uszom powierzyła dzieje wszystkich swoich pragnień, nadziei, zawodów i opisywała olśniewającą wspaniałość rodzinnego domu w Kalkucie, przy placu Wellingtona.

Wszystko co było dobre przedstawiało się oczom jego królewskiej mości „dobre jak w Kalkucie.“ A jeżeli miss Biddums sprzeciwiła się czasem jego królewskiej woli, odwracał to porównanie i dla podrażnienia czcigodnej damy, wszystko co złe nazywał „złe jak w Kalkucie,“ dopóki lzy skruchy nie zmyły śladów urazy.

Od czasu do czasu miss Biddums wypraszała dla niego pozwolenie przepędzenia dnia w towarzystwie córeczki komisarza, sprytnej czteroletniej Patsie, która ku wielkiemu zdumieniu jego królewskiej mości była ubóstwiana przez rodziców. Skutkiem rozmyślań, których bieg jest niezrozumiały zupełnie dla istot oddawna wyszłych z lat dziecinnych, doszedł on do wniosku, że powodem miłości, jaką rodzice otaczają Patsie są jej jasne włosy i szeroka niebieska szarfa, którą zwykle nosi.

Zatrzymał król w tajemnicy to niepospolite odkrycie. Nie było w jego mocy zdobyć jasnych włosów, bo jego własne kręcące się kędziorki były ciemno-orzechowe, ale można było postarać się przynajmniej o szarfę. Zawiązał olbrzymi węzeł na firankach, osłaniających przed moshitami jego łódeczko, dla pamięci, żeby zapytać Patsie przy pierwszym widzeniu o radę. Było to jedyne dziecko, z jakim rozmawiał, niemal jedyne jakie znał kiedykolwiek. Dziecinna pamięć i wielki splątany węzeł zrobiły swoje.

— Patsie! pożycz mi swojej szarfy — powiedział do niej jego królewska mość.

— A może ją podrzesz?—odrzekła niepewnym głosem Patsie, pamiętająca różne okropności, jakich dopuszczał się król względem jej lalki.

— Nie! nie podre! Będę ją nosił.

— Chłopcy nie noszą szarf! — objaśniła Patsie.—Tylko dziewczynki.

— Nie wiedziałem...

Twarzyczka króla zachmurzyła się.

(Dalszy ciąg nastąpi).



*) Kobieta, pani—po indyjsku.

KRONIKA.

Wystawa łowiecka.

Bardzo interesujące widowisko miała Warszawa w dniach ostatnich. Była to wystawa najprzód dzieł sztuki, przedstawiających sceny z życia myśliwskiego, następnie rozmaitych wyrobów i artykułów, mających związek z łowiectwem, a nakoniec podziwiał kto chciał i mógł zbiór psów i piesków różnych ras, zawodów, pomiotów i t. d. Aby w sprawie tak ważnej nie obrazić terminologii, powiemy, idąc za sprawozdaniami pism codziennych, które kwestye takie nader sumiennie traktują, że były tam pointery, cettery, tropowce, jamniki i jamniki gończe, fox-terriery, charty, i tym podobne. Wybrane ad hoc grono sędziów, odznaczało okazy najcelniejsze, przyznając ich hodowcom medale złote wielkie i małe, wielkie srebrne i małe srebrne, rozumie się wedle stopnia zasługi, jaką dla ogółu położyli panowie producenci. Nie widzieliśmy żadnego z tych znaczków; nie wiemy jakie tam są emblematy z jednej a napisy z drugiej strony, wolno nam się w każdym razie jako emblematu domyślać podobny psa, a jako napisu chyba tych kilku słów: „Krajowemu cynizmowi dobrze zasłużonym.“ Inaczej przecież być nie może ze względu, że my z greckiego brać zwykliśmy źródłosłowy do wszelkich gałęzi hodowli naszej.

Podobała nam się też nadzwyczajnie pomysłowość ujawniająca się w wyborze nazwisk niektórych sztuk nagrodzonych i nienagrodzonych. Między pierwszemi znajduje się tam suczka, oglądająca się na zawołanie „Pani,“ co uważamy za nader trafne i godne zalecenia, dla domów rodzinnych mianowicie, byle tylko służba była także z należytym cynizmem dotresowana, bo w przeciwnym razie mogłyby zająć pomyłki, dosyć nawet drażliwe w pewnych okolicznościach.

Jeśli prawdą jest co utrzymują niektórzy, że niższość intelektualna kobiety i jej chęć postępowania śladami geniuszu męskiego są pewnikiem stwierdzonym, to powinnyby niewiasty niedalek jak w roku przyszłym dla dorównania swoim mistrzom i przewodnikom w życiu, stworzyć jakąś wystawę w tym samym rodzaju, choćby kocią naprzykład. Zapewniano nas jednakoż z najlepszych źródeł, że nie tylko niczego podobnego spodziewać się po kobietach naszych nie możemy, ale że między nimi są tak śmiałe, które z racji tej właśnie psiej ekspozycji odzywać się miały w tych wyrazach:

„Jednym z nas zarzucają, że wypełniają życie własne błahostkami i że wypełnić nimi usiłują życie mężczyzny, z którym ich los połączy — innym, że w zarozumiałości swojej sięgają po zadania dla nich niedostępne.

„Czyż te pierwsze, jakimikolwiek byłyby winowajczyniami, mogą jednakże przykładąć rękę do roboty lichszej, jak ta, na którą patrzymy, i mieć ambicyjki mizerniejsze od tych, które się zaspokajają tutaj? Strojnisiostwo kobiety, która utonąła cała w zaspokajaniu kaprysów mody, nie jest przecież ani grzeszniejszem, ani śmieszniejszem od męskiego przywdziewania ubrań i oznak sportowych, a jej chęć szukania rozgłosu z noszonych toalet, warta co najmniej pożądaną tych medalików i listów pochwalnych.

„Co do drugich, to odpowiedź o wiele łatwiejsza jeszcze będzie. W prostomyślności swojej patrzy kobieta na obszary całe odlogów w dziedzinie pracy obywatelskiej, patrzy, a nie widząc, żeby się jej przed nią chwycił kto inny, komu to niby z prawa ma przypadać, robi co może i jak umie, bo już ciż (dodają one wszystkie) czekać na to, aż się ten oto... ruszy do czego — niepodobna chyba.“

I co tu odpowiedzieć kobiecie takiego namiętnego sądu, żeby jako tako obronić mężczyznę?

Niech odpowie kto może.

Z miasta.

W dniu 4 Czerwca przyszła do skutku trzecia, po dwóch poprzednich spelzłych dla braku kandydatów, licytacja panoramy Tatr, która niedługo u nas gościła. Utrzymał się przy licytacji p. Engeman, który obraz nabył za sumę 1461 rs. a nabył, jak twierdzą pisma codzienne, dla jednego z naszych artystów-malarzy.

Ostatecznie panorama Tatr nie była chyba dla przedsiębiorców żadnym interesem w ciągu całego wystawienia jej w Warszawie, nie mówiąc o tem, że summa sprzedawna wydaje się nieproporcjonalnie niską w stosunku do kosztów, jakie każde podobne dzieło za sobą pociąga. Opatrzyli się rychło miasteczku naszemu Tatrzy na obrazie, bo też nam wogóle wszystko się dzisiaj sprzykrzy i opatrzy w bardzo niedługim czasie. Wczesna młodość, czy przedwczesna starość?

W dniu 18 Maja r. b. odbyła się w magistracie tutejszym licytacja na budowę hall targowych przy ulicy Mirowskiej. Do licytacji, która rozpoczęła się od oznaczonej summy 1,220,000 rs., stanęło trzech konkurentów i firmy: Endelman i Dawidsohn, a także towarzystwo budowy maszyn pod firmą K. Rudzki i S-ka. Firma krajowa Rudzkiego utrzymała się przy licytacji.

Szpital św. Jana Bożego miał w roku zeszłym deficytu 20,690 rs. Rada miejska dobroczynności publicznej poczyniła starania u władzy o pozwole nie pokrycia tego deficytu z funduszków podatku pięciokopiejkowego, przeznaczonego na utrzymanie instytucji dobroczynnych w Królestwie Polskim. Widzimy tedy, jak zaniedbuje u nas dotąd ofiarność publiczna zakłady tego przeznaczenia co szpital św. Jana Bożego, podczas gdy rzeczywistość dotkliwie przypomina nam, że jeśli w jakim kierunku, to w tym przedewszystkiem zwrócić się ona powinna w naszych czasach.

W wynajętym przez zarząd miejski lokalu w domu Neprosa przy placu Teatralnym, pomieszczonej będzie galeria obrazów, stanowiących zbiory b. szkoły sztuk pięknych w Warszawie. Jest myśl aby nowootwieraną galerię uważać jako początek muzeum sztuk pięknych.

Z kolei żelaznych.

Wedle sprawozdań ruch osobowy na głównych liniach naszych dróg żelaznych przedstawia się za rok 1898 jak następuje: przewiozły osób: Droga Wiedeńska 3,948,382 — Nadwiślańska 2,586,712 — Iwangrodzko-Dąbrowiecka 1,087,406 — Fabryczno-Lódzka 683,481. Co do ruchu towarowego pierwsze miejsce trzyma również kolej Wiedeńska, przewiozła bowiem towarów ogółem 319,632,399 pudów — po niej idą oba kierunki drogi Nadwiślańskiej, na których przewieziono towarów pudów 235,590,988 — Iwangrodzko-Dąbrowiecka z transpor-

tem 174,436,115 pudów i nakoniec Fabryczno-Lódzka 82,121,080 pudów.

Wszelkie okazy, wysyłane na wszechświatową wystawę Paryżką w roku 1900, będą miały prawo korzystać z taryfy obniżonej o 50%. Zarządy kolejowe wydają odpowiednie świadectwa w trzech językach: rosyjskim, francuzkim i niemieckim, które dołączone będą do frachtów na dowód, że przesyłka przeznaczoną jest na wystawę.

Jedno z biur założonych w Petersburgu w celu ułatwienia przejazdów na wystawę Paryżką, otwiera w tych czasach w Warszawie oddział filialny.

Z Towarzystwa higienicznego.

Na odbytem pod datą 8 Czerwca posiedzeniu członków tej instytucji, odczytał redaktor Libicki projekt aktu rejentalnego między Towarzystwem a p. Lenvałem, fundatorem instytutu higieny dziecięcej. O projekcie tego instytutu wedle myśli ofiarodawcy, podawał wiadomość „Tygodnik“ dosyć obszerną w roku zeszłym. Zwołaniem będzie ogólne zgromadzenie na dzień 24 b. m. dla zatwierdzenia umowy. Oprócz spraw czysto specjalnej natury, które wypełniły porządek dzienny zgromadzenia, rozpatrywano w zarysach założenie filii Towarzystwa w Łodzi, co jednak odłożonem będzie prawdopodobnie na czas jakiś jeszcze.

Wskazówki i rady.

Grzanki do rosółu, krupniku, zupy szczawiowej, grochowej, kartoflanej i t. p.

Długą bułkę montową zwaną krakowską, obetrzeć zlekka na tarce, pokrajać na cienkie plasterki, ale ponieważ to trudno idzie, więc lepiej mieć dwa noże, jednym smarować bułkę miodem bardzo dobrem masłem, a drugim odkrawać zaraz cienkie grzanki; masło nie powinno być zbyt twarde. Posmarowawszy potrzebną ilość, posypać każdą tartym zielonym serem, lub kto lubi parmezaniem, a można nawet szwajcarskim, najlepsze jednak z zagranicznym zielonym. Tak posypane ułożyć na blachę i wstawić tylko na 10 minut w piec średnio gorący. Gdy obeschną i zaczną chrupieć, wyjąć. Wyborne te grzanki nietylko do zup, ale i na przekąskę po wódce można podawać — powinny być dobrze suche.

Lucyna Cwierzakiewiczowa.

Lekarz-Dentysta A. Zawadzki

Jerozolimska Nr. 49. (róg Marszałkowskiej),
18.

Dr. Władysław Maleszewski

Asystent kliniki chorób wewnętrznych Uniwersytetu Jagiellońskiego, ordynuje w **Karlsbadzie**, Hotel „Goldener Schwan.“ 63

DENTYSTA GWAT Specjalność: Plombowanie i leczenie zębów. Sztuczne zęby. Królewska Nr. 29.
28

Do numeru dzisiejszego dołącza się dodatek z modami.

Pracownia Sukien i Okryć Damskich

b. krojczyni firmy **B. Herse.**

JADWIGI ESMAN,

64

KRAKOWSKIE-PRZEDMIEŚCIE, HOTEL SASKI 116, 1-e piętro.
Pracując przez lat kilka w pierwszorzędnych magazynach w Paryżu jak: Rouff, Felix i Doucet, następnie zarządzając czas dłuższy pracownią W-go Hersego, obecnie przyjmuję wszelkie obstalunki w zakres konfekcji damskiej wchodzące, z własnych lub powierzonych materiałów. Obstalunki na prowincję wykonywa się podług przysługującej miary.

Fabryka Parasoli i Tokarstwa

H. KIEFFER i S-ka

33

w Warszawie, Bielańska Nr. 4, drugi dom od Senatorskiej

Poleca wybór parasolek i parasoli. Wykonuje obstalunki, pokrycia i reperacje.

Nowootworzony skład dywanów **ul. Erywańska 14.**

p. fir. **K. Kruszyński i L. Miciński**

poleca: wybór firanek, obić meblowych chodników i t. p. — Ceny niskie.

Sprzedż za gotówkę i na raty. 1028-52-27

BIURO NAUCZYCIELSKIE!

BRONISŁAWY GOŁCZEWSKIEJ

Nowotworzone pierwszorzędne kaucyonowane. **Rekomenduje** nauczycieli, nauczycielki bony różnych narodowości. **44 Ś. Krzyżka 44.** 963-25-20

Fabryka Gorsetów **WIŚNIEWSKIEJ**

PRZENIESIONA

Czysta Nr. 5,

poleca gorsety skośne w najpiękniejszych fasonach od 6 rubli.

79

Marja Wiśniewska.

Proszę zwrócić uwagę na markę ochronną.

PAROWA FABRYKA

POLECA

Kawy Palonej **KAWY PALONE,**

!! Codziennie świeże !!

a szczególnie:

Gospodarską № 2	za funt	rb.	0.65
№ 1	" "	rb.	0.75
Mieszanki:			
Karlsbadzką	" "	rb.	0.85
Wiesbadenką	" "	rb.	1.00
Wiedeńską	" "	rb.	1.10
Wylączenie na czarne kawy:			
Deserową № 2	za funt	rb.	1.15
№ 1	" "	rb.	1.20

W oryginalnych opakowaniach od 1/4 — 1/2 — 1 — 1 1/8 funta opatrzonych banderolą i znakiem ochronnym.

Sprzedż detaliczna we wszystkich handlach kolonialnych w Warszawie i na prowincji, oraz Składach Win zagranicznych **Caves du Grand Hotel de l'Europe** ulica Czysia; **Grand Caves de Bordeaux**, Mazowiecka 20 i **J. A. Stegmann**, Marszałkowska róg Chmielnej. 54



pod firmą

IMPORT KAWY

L. B. Jankiewicz,

Warszawa, Leszno 68. Telefon.

Tanio, bo w mieszkaniu!

NOWOOTWORZONY SKŁAD

Wyrobow Płóciennych i Bawełnianych

M. RYCHTERMANA

Senatorska 28 lokalu 25.

Poleca płótna, madapolany, batysty, bieliznę stołową, firanki i trykotaże etc. z fabryk krajowych i zagranicznych w gatunkach najlepszych. Ceny niezwykle przystępne i stałe.

80

Łyżki, widelce, noże,

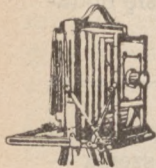
oraz przedmioty platerowane zniszczone i wytarte pokrywa na nowo srebrem i złotem po cenach możliwie niskich. **TEOFIL PYCZ** 4, Miodowa 4, w Warszawie.

Skład aparatów i potrzeb do fotografii **P. LEBIEDZIŃSKIEGO**

Warszawa, Krak.-Przedmieście № 65, 1-sze piętro.

POLECA: Aparaty fotograficzne ręczne najnowszej konstrukcji od rs. 6 do 200. Aparaty fotograficzne podręczne. Klisze, papiery fotograficzne, chemikalja i wszelkie potrzeby do fotografii. Towar tylko wyborowy. Wielki wybór nowości. Cennik ilustrowany gratis i franco. Pozostałe z zeszłorocznego sezonu: Aparaty fotograficzne nowe i używane — wyprzedają się z ustępowstwem 30—50%.

50



GEBETHNER i WOLFF

17. Krakowskie-Przedmieście 17.

71 G

NAJWIĘKSZY W KRAJU

Skład

Pianin

WYNAJEM.



Fortepianów i Organów

Sprzedż na raty.

SKŁAD MEBLI

Majstrów Stolarskich

A. KLIPPEL i S-ka

ulica Erywańska № 9.

987-25-19

STEFAN TERTUS Z ODESSY

(Firma egzystuje od 1864 roku).

Otworzył Filię Składów Herbaty: Chińskiej i Cejlońskiej w Warszawie, Plac Krasiński Nr. 3.

Uwaga. Komisya Sewastopolska po analizie produktów spożywczych i napojów, uznała herbatę Stefana Tertusa za czystą i bez wszelkich domieszek obcych liści i różnych farbowań. (Kr. Wiestn. z dnia 10/22 1897 r. za Nr. 324).

Zarządzający filią **M. Lisser.**

76

Uwaga!!

Maszyny do szycia i wyżymaczki

Wprowadziłem system fabrykacji amerykański, to jest licząc na ilość robót, obniżyłem ceny dotąd w Warszawie niepraktykowane. Za reperację maszyny do szycia **rs. 1**, a wyżymaczki **kop. 50** prócz części dodatkowych, które są na składzie.

Mechanik, Złota 16 między Zielną i Wielką. Maszyny i wyżymaczki nowe i używane są do sprzedania w wielkim wyborze. 77

Dozwolone przez Warszawski Urząd Lekarski na ogólnych zasadach handlu



"WENEZUELA"

wynalazku

SZYMONA KOHENA

w Warszawie.

Usuwa piegł i plamy skórne, oraz udelikatnia, gładzi i nadaje białosć cerze. **Sprzedż** w składach Aptecznych i Perfumeryjnych.

Główny skład Dzika № 9.

Stółk 75 kop.

Nowa Pracownia!

Po długoletniej praktyce za granicą i w kraju, otworzyłem pracownię okryć i kostymów damskich (genre tailleur). Specyalność kostymy sportowe. Niniejszem mam zaszczyt polecić się JW. i W. Paniom.

Z uszanowaniem

Jan Bydliński

58

krawiec damski i męzki.

Nowogrodzka 17.



K. M. Schröder

Nowy Świat 24.

Skład fortepianów i pianin. Wynajem i sprzedaż na raty.

Telefon 1288. **Cenniki gratis i franco.**

044-53-44

Dozw. przez Urz. lek. za N. 337 na ogól. zas. handl.



PUDER IRIS

nieškodliwy,

dostać można w składach

aptecznych i perfumeryjnych,

prawdziwy tylko w

blaszanem opakowaniu z

podpisem **H. Lachs.**

Pudełko kop. 15 30 i 50.

Główny Skład Solna № 9.

957-21-21

Nakładem spółki wydawnictw ilustrowanych wyszło:

Album Artura Grottgera

"WOJNA"

(w dolinie lez)

15

11 rycin z portretem Grottgera oraz tekstem T. Szablowskiego. **Cena kop. 80.** w ozdobrej teoczce, ryciny w kartonach **rs. 1 k. 50.**

Wydanie duże, wykwiłntne w formacie 42x32 cm., ryciny na kartonach w ozdobrej teoczce ze złoceńiami **rs. 4 kop. 50.**

Skład główny w księgarni Jana Fiszera Nowy Świat 7.

PRACOWNIA SUKIEN I OKRYĆ DAMSKICH

Bronisławy Müller

(Bednawskiej)

przeniesiona została z ul. Aleksandrya

na Świątkozryską N-r. 17.

973-25-21

APTEKA K. WENDY

45. Krakowskie Przedmieście 45.

45

w Warszawie.

Wszelkie nowe środki lekarskie.

Wina lecznicze,

Wody mineralne.

Edmund Chojecki.

ALKHADAR

Ustęp z życia ojców naszych.

(Ciąg dalszy).

Cisza ta, straszniejsza od wszelkiej wrzawy, zwiastując ostateczne spełnienie przy-padku, krew ścięła im w żyłach. Wilczek wstrzymał się zadyszany, włosy mu powstały, przycisnął obie dłonie do piersi; serce nie-żnośnie w nim kołatało.

Juliusz otarł znój z czoła, skinął obojętnie głową na znak skończonej tragedii, i wolnym krokiem ruszył dalej za wysłedzeniem węzła przerażającej zagadki. Poszukiwania ich dłu-go spełzały na niczem; próżno badali śladu ludzkiej stopy, nareszcie gęstwina poczyniała rzędnieć, tu i owdzie świeciły odarte świeżo z kory lub połamane gałęzie, jeszcze kilka kroków dalej — drzewa tuliły się ku wnętrzu lasu zastawiając w pośrodku mchem tylko i trawą zarosły wzgórek, najeżony wypalonymi pniami starych dębów, smętne niby, tajemne uroczysko Peruna zbiegłego w głąb borów przed chrześcijańskim Bogiem.

Juliusz pierwszy wydarł się z gęstwiny, za-toczył śledczymi oczyma; krzykiem zadziwie-nia i zgrozy przywołał zdążającego za nim towarzysza.

Wilczek przyspieszył kroku, dopytywał zda-leka, ale Juliusz zdjęty niespodzianym wi-dokiem, sam jeszcze nie umiał zdać sobie sprawy.

Wdeptana silnie trawa, drzazgi połupanych kijów, rdzawe, błyszczące jeszcze plamy krwi zakrzepłe na kępach mchu — świadczyły o upornej walce.

Na przeciwnym schyłku wzgóрка, głową do ziemi, nogami ku wierzchołkowi, leża-ła ofiara, trup na wznak rozciągnięty, ale tak strasznie pomordowany, że na pierw-szy pogląd trudno było odgadnąć, kim był za życia.

Głowa wyglądała nakształt spluskanego w krwi węzła sosnowych korzeni, mózg żół-tawą miazgą błyszczący rozprysnięty na trawie, pogruchotana czaszka sterczała z pod zlepłych włosów, w twarzy wywiercone, wylupane dziury wzdymały stężoną posoką, strzaskane kości w ramionach i w nogach jeżyły się z pod zdartej w szmaty odzieży. Odzież to była szlachecka, wykwiłta — sukno cień-kie, dostatnia bielizna, ba, nawet porwany na szyi złoty łańcuszek i w bocznej kieszeni ze-garek, wywnętrzony z kółek i z sprężyn — mia-ra czasu dla posiadacza zbyt cenna od chwili,

gdy zaciekleść ludzka otworzyła przed nim wieczne otchłanie.

— Jeden z gości!... kto taki?... — zawołał, podnosząc nogą mniej uszkodzoną część twa-rzy. — Kto był na koniu?

Wilczek pochylił się ku ziemi, rozpoznał na skrwawionych szczękach rudy zarost i wraz przypomniał maść konia; spojrzawszy bacznie na składy ciała, na krótkie nogi, na brzuch opa-sły — powstał i rzekł:

— Nikt z gości, dzięki Bogu. Oddycham!... co teraz począć?

— Któż taki?

— Nie poznajesz go?... Lumpman!

Juliusz z wstrętem cofnął nogę, wypogo-dził oblicze, czekał dalszych objaśnień.

— Lumpman! — powtarzał Wilczek — za-bity!... dla czego! przez kogo?... oczywiście nie przez złodziejów; byliby uprowadzili konia, zabrali zegarek... Dziwna!.. niepo-jęta!..

— Niespodziewaliśmy się upolować tak gru-bego zwierza — odparł Juliusz — wiesz, że ci łowów, a więcej jeszcze obławników; trze-ba przyznać, że dzielną masz naganę.

— Jakto — myślisz, że który z moich chło-pów?..

— Bynajmniej! — ja zabiłem Lumpmana, albo też Niemiec sam się tak zajadle oszpe-cił. Między nami mówiąc — rządca twój nie musiał we wsi miodem smarować języków; galicyjska wendeta!.. postęp nie lada!.. Chłopi twoi zamiast pracy w polu, czytają zapewne anegdoty o Korsyce.

— Patrz, jak się nad nim pastwili!.. ile ran!.. ile uderzeń!..

— Prawda — zewsząd wyganiaли mu du-szę — bali się aby nie ożył. Niepotrzebnie wpatrujesz się w trupa; wrokiem go nie-wskrzesisz, a sam stracisz apetyt do mięsa i nie będziesz mógł zasnąć.

— Miałem po co wracać na wieś! — rzekł Wilczek z goryczą, piękne czekało mnie przy-jęcie. To dopiero początek — a co dalej?

— Dalej?... nie! Mniej jednym złodziejem na świecie. Ostrzegalem cię, abyś nie przy-jmował Lumpmana — nie chciałeś wierzyć. Wreszcie, kto wie, czy nie lepiej że się tak skończyło?... łotr byłby nie mało przyczy-nił się do twojej zguby. Opatrzność uprzęta ci jedną zawadę. Sam powiedz, czy nie mam słuszności, zwąc cię zepsutem dzieckiem Fortuny? W czepku się urodziłeś — na honor!

— Komisye — zjazdy — sądy — wyku-py!.. cały szereg przeklętych następstw.

— Drwij z tego!.. W czymże ciebie obcho-dzi zabójstwo Lumpmana?... Odprawisz sąd na folwark i słyszeć o nim nie będziesz. Kilku chłopów powieszają, kilku zasadzą do kryminału — tem lepiej!.. Hultajstwo przy-tuli uszy i na długo się uspokoi. Do stu pio-runów!.. nikogo nie widać. Brakuje tylko, aby jaka podejrzana dusza zaszła nas znie-nacka krzątających się wedle trupa. Daj róg — zatrąbię.

Wilczek stał z założonemi na piersiach rękami; bezwładny, opętany strasznym wido-kiem, nie mógł zdjąć oczu z ofiary.

Juliusz podniósł mu ramię, wziął róg i pełną piersią na gwałt zatrąbił.

Przyłożył dłoń do ucha; wystrzelił z obu luf i znowu zadął.

Tym razem mnogie głosy odpowiedziały na odzew; bieżono zewsząd, wołano, pytano i wkrótce goście, strzelcy, domowi, obław-nicy, cała czereda, cisnęli się jeden przez dru-giego, wspinali na palcach, zaglądali przez głowy — każdy chciwy widoku, ciekawy wie-ści, trwożny, mnożący zapytania, nie czeka-jący na odpowiedź.

Tuż wytrysnął jak z pod ziemi mandata-ryusz, rządowo policyjna osoba i jako taka, wprawiona do wietrzenia krwi, zjawiająca się nieochybnie wszędzie, gdzie sprawa trą-ciła cesarską grabieżą, kajdanami lub szu-bienicą.

Krucza postać przedstawcy władzy zwró-ciła powszechną uwagę; zdawało się, że urzęd-nik z urzędu posiada i wytłumaczy tajemnicę; ucichły gwary w oczekiwaniu na prorocze jego wyrazy.

Mandataryusz stwierdził tożsamość trupa i rządcy Lumpmana, ale zamiast jasnowidnych wniosków sam obejrzał się do koła, jak gdyby od którego z obecnych czekał na objaśnienia lub spowiedź.

Nikt ust nie otwierał.

Z różnych wiosek hrabiego spędzona na obławę ludność, wodziła po sobie osłupiałemi oczyma; każdy zarówno nienawidził ciemiężcę w duszy, żaden atoli nie mógł pochwalić się spełnieniem miłej wszystkim zemsty. Sama mnogość zebranej zewsząd gromady utrudnia-ła wykrycie prawdy.

Mandataryusz rzucił kilka zapytań. Chłopi wzruszyli ramionami; kilku z nich, a między tymi znajomi nam Samko, Damko i Stach narzeczony Małgoški zbliżyli się do trupa, powątpiewając głośno, ażeby takowy za życia zwał się Lumpmanem, drudzy jednak, dwor-scy zwłaszcza i dozorczy, ten po odzieży, tamten po sygnecie na palcu, ów po ze-garku, wyraźnie rządęcę rozeznali w niebosz-czyku.

Mandataryusz zaciął usta, wypatrywał śla-dów krwi na rękach i na sukmanach; cudzo-ziemska krew nigdzie nie przystała do chłop-skich łachmanów — uczepiał podstępne do-pyty, zapowiedział wreszcie sądową komisję, która zwyczajona do obrotów z rozbójni-kami, i w obecnym wypadku nie mogła nie-dotropić się zbójcekiej szajki.

— Kto zawinił, a milczy — prawil cesarski urzędnik, miotając między gromadę przeni-kliwe wejrzenia — ten podwójną karę ponie-sie, gdy prawda wyjdzie na wierzch; kto zna zbójców a nie wyjawia, ten srodzej będzie karany od samych zbrodniarzy; kto dobro-wolnie się przyzna, na tego spadnie wyrok o połowę lżejszy; kto doniesie, ten otrzyma nagrodę. Żaden się nie odzywa?... Koniecz-nie chce się wam kija i więzienia?... — za-powiadam, że jednego i drugiego sąd nie będzie skąpił. Ty, co z podełba patrzysz — mów co wiesz!.. szubienica nieboraku patrzy ci z oczu, jeżeli jedno słowo zataisz.

— Juźcić kiedy Wielmożny Pan pyta, wy-gadam wszystko co wiem — odparł potulnie parobczak, wsparty rękami i brodą na sążni-stej palce.

Wyraz tajemnej radości wypełził na twarz

mandataryusza; obecni ciekawie nadstawili słuchów.

— Mów — spiesz się!.. wiesz co cię czeka, zapłata lub kijel!.. — krzyknął urzędnik — co masz do powiedzenia?

— Zeszłej Niedzieli — rzekł parobczak — rządca, Panie daj mu wieczny odpoczynek, przyjechał był nad wieczorem do naszej wsi, do Polanki. Pan dozorca oto świadkiem. Kazał zwołać gromadę i nakazał obławę; potem wsiadł na bryczkę, uchylił czapki i powiedział: „bywajta zdrowi dzieci.” Wojciech, furman jego, co łońskiego roku dwa razy się topił, zaciął po boku Ickową siwą kobyłę, co pan rządca kupił ją na Wielkanoc u Ieka młynarza; my pokłoniliśmy się ku ziemi i pojechaliśmy.

— Dobrze; potem, przyszlście na obławę, i cóżeś widział w lesie?

— Potem kazali nam hukac; hukaliśmy, łomotali kijami po krzakach. Jasiek od sołtysa powadził się z ławniczukiem o kromkę chleba, porwali się za kudły i wodzili; ledwo ich mogliśmy rozbroić.

— Nie o to rzecz chodzi. Pytam, czy widziałeś pana rządce w lesie, z kim, gdzie i kiedy?

— Pana rządce — żaden z nas na oko nie widział. Dozorca pędził nas od chrósnika, wedle księdzowej włóki. Nadlesny był u nas, koń mu kulał — śnać licha podkuty. Od śmierci starego Kuźmy kowala, nikt konia nie podkuje. Ale co pana rządce, nie widzieliśmy od Niedzieli.

— Cóż więc wiesz o jego zabójstwie?

— Co ja mam wiedzieć Wielmożny Panie? Nic nie wiem; niech mnie choroba zatłucze, jeżeli co słyssał.

— Błaźnie!.. — krzyknął urzędnik — kręcisz jak lis przed psami; zaczekaj — inaczej ty zaśpiewasz. Ostatni raz pytam po sprawiedliwemu, kto wie o zbójcach i za co pana rządce zabili?

— Wzdyc i on ludzi mordował, Wielmożny Panie; nosił wilk długo, ponieśli i wilka, wtrącił zgarbiony we dwoje starzec, żebrak, jak się pokazywało z kosztura i z przewieszzonej na nim torby.

— Kogo mordował?... — wrzasnął inkwizent — podnieś no łeb do góry! Ha, niegodziwce, powiadasz że ludzi mordował, zło-rzeczysz mu jeszcze po śmierci! Rozmówmy się bliżej. Sołtys! w dyby tego hultaja — odstawić mi go pod straż! Czyś tylko ty stary puchacz nie umoczył przypadkiem ręki w dzisiejszej sprawie.

— To Hryćko! stary pastuch — zawołała gromada — niedowidzi i złamaną ma rękę; muchy by nie odgonił — ledwo nogi powłóczy. Siedział nad rowem i pasł bydło.

— Stary czy młody, pastuch czy bydło — jeżeli niewinny, nic mu nie zaszkodzi w turmie. I tego także z kosemi oczyma, i tych dwóch co się tak szczerze za nim ujmują — związać natychmiast i doprowadzić do wsi. Żywo!.. za jednego wszyscy mi odpowiecie. Ha, łajdaki — smakuje wam cudza krew—posmakują i waszej. Dalej—naprzód, w drogę!..

Mandataryusz rozdał do koła kilka kula-ków; dozorczy wzięli się do wykonywania je-

go rozkazów podczas, gdy chłopstwo ponure, zmarszczone, ze spuszczonei głowami, nizało na nie strwożonej wyobraźni sąd, szubienicę, kryminal, kajdany, więzienie i śledcze męczarnie.

Gromada rozchodziła się w milczeniu, tłumiąc przekleństwa i złorzeczenia duszy Lumpmana, który nadoskwierawszy jej tyle za życia, śmiercią jeszcze wpędzał lud w ostatnią głębinę rozpaczy i nieszczęścia. Niemiec trupem swym umiał biedakom dokuczyć, zanim do piekła zawleczon, ztamtąd nawet wróciłby upiorem, aby resztki życia ze swych ofiar wysysać.

Ale jeżeli wieś, smutnie, posępnie wyciągała z lasu, towarzystwo dworskie nawzajem, nie mogło chełpić się zbyt wesołem usposobieniem. Gospodarz zwłaszcza, pomimo wszelkich usiłowań nadrobienia miną, widocznie był zwarzonym.

Za życia Starościny, a bardziej jeszcze za rządów jego matki, nie traślały się na wsi podobne zdarzenia; lud inną miał powierzchowność, innym spoglądał wzrokiem. Wilczek od dawnych lat, pierwszy raz na obławie stanawszy w obec gromady, nie mógł ukryć przed sobą bolesnego wrażenia, jakie na nim sprawiły wychudłe, groźne oblicza chłopów, postacie okryte łachmanami, dzika ich obojętność, a nawet tu i owdzie szyderskie uśmiechy na widok strasznie pomordowanego trupa. Oczywiście, lud musiał cierpieć; nędza i ucisk rozwijały w nim zbójckie skłonności — gdzie atoli leżała przyczyna wynaturzenia chłopca naszego—kto był głównym winowajcą?..

Wilczek uciekał przed odpowiedzią.

Powrót do pałacu odbył się w powszechnem milczeniu; każdy miał przed oczyma ofiarę niesłychanego rozbestwienia człowieka — głód nadto zaczynał gościom dokuczać, wiadomo zaś że człowiek o głodzie staje się dziwnie nieprzystępnem stworzeniem. Szczęściem, stół czekał zastawiony; towarzystwo w zaspokojeniu żołądka pograżyło przykre wspomnienia, zgryźliwe uwagi, skoro zaś wesołość wzbraniała się wzbić do góry śmiałymi skrzydły, uderzano jej na pomoc w kielichy. Krążyły jedne po drugich częste a pełne, wyrwały się zachęcające toasty, gospodarz pierwszy dawał przykład. Juliusz nigdy nie wykrzyknął tyle ostrego dowcipu; śmiano się, ale ucinanym śmiechem, rozmawiano, ale niesfornym gwarem.

Skałka napróżno przytaczał zadziwiające dzisiejszego poranku strzały, wyliczał wady i zalety psów, rozpowiadał cudowne dowody swojej zręczności; słuchano go z roztargnieniem.

Dzieduszycki wychwalał swoje konie, Borkowski nucił bachiczne piosnki, Mier znany z dziwaectw, kręcił się jak fryga i pienił ze złości za każdym słowem; końskie rodowody, wesołe śpiewki, wybuchy Miera, zwiły się płazem; dżdżyste łowów powietrze ciężyło każdemu na mózgu.

Juliusz dał znak do powstania od stołu; towarzystwo przeniosło się do salonu, gdzie rozstawione zielone stoliki obiecywały gorętsze zajęcia.

Nadzieja i tu zawiodła gościnne oczekiwania gospodarza. Gra wlokła się kulawo; los za nikim stanowczo się nie oświadczał. Młodzież wyginała się bez energii, sam Juliusz z półprzymrużonemi oczyma rzucał ziewając bankierskie karty; strudzone ciało polowaniem, nie rozrywki domagało się, ale spoczynku.

Jeden z obecnych wtrącił wzmiankę o łóżku; reszta chórem odpowiedziała na wezwanie. Służący podprowadzali gości do wyznaczonych pokojów; niebawem światła w pałacu pogasły. goście i domownicy usnęli snem głębokim.

W jednym tylko pokoju świeca dłużej gorzała; jednych tylko powiek całodzienne utrudzenie nie mogło odrazu zamknąć.

Wilczek w samotnej komnacie przechadzał się szybkimi krokami; tłoczył czoło gorącą dłonią, jak gdyby silił się w ład uszykować rozprężone myśli, stawał przed oknem, dzwonił w szybę, spoglądał, w ciemne od chmur i nocnych kirów, niebios.

Wiatr ze smutnym jękiem wałęsał się po ogrodzie; świerki i wysmukłe topole chyliły ku sobie korony, pogrążone w grobowych jakichś dumaniach; psy folwarczne nieznośnie wyły w oddali, dręczone chłodem, lub może przecuciem złowrogich wypadków.

Wilczek rzucił się nierozebrany na łożo, aby u poduszki wyżebrać jedną choć chwilę wytchnienia, jedną chwilę ulgi dla rozpalonej głowy. Światło drażniło mu źrenice, widok przedmiotów od kolebki niemal znajomych budził w nim gryzące wspomnienia. Zagasił świecę; przed pamięcią, przed myślami, przed samym sobą ukrył się w ciemność.

Powoli, dziwna niemoc spłynęła mu na członki; czuł się na jawie i w zupełnej bezwładzie zarazem. Straszne majaki występowały mu przed wyobraźnią, zmora rozszalałej krwi siadała na piersiach, łożo i dom cały kołysały się jak okręt wśród burzy. Niepojęte dźwięki grały mu w uszach; wrzawa obławników, huk broni, skowyczenie psów, jęki mordowanego człowieka, zgrzytliwe pośmiechy Juliusza i kształty jakiegoś fantastyczne snuły się przed nim w upiornych korowdach.

Wilczek nie mógł wytrzymać dłuższej męczarni; zerwał się i równemi nogami stanął na środku pokoju.

Przetarł oczy; piekielny sen ciągle go ściagał. Ściany w istocie stały w płomieniach, krwawe światło strumieniami lało się przez okna.

(Dalszy ciąg nastąpi).